		FOR INTERNAL USE ONLY 此欄由服務站職員填寫
Exporter Name (出口公司或人士名稱) :	Port of Discharge 卸貨港口	**UDR**
Address (地址) :	Place of Final Destination 最終目的地	**Trx**
Name of Town/District/Village (市鎮/地區/鄉村 名稱) : / Hong Kong/Kowloon/New Territories (香港/九龍/新界) :		
Country/Territory Code (國家/地區代碼) : / Country/Territory Sub-entity ID (省/州代碼) : / Postcode ID (郵政編碼) :		
Tel. No. 電話號碼: / Fax No. 傳真號碼	Destination Country 目的地國家	**1st Key**
Business Reg. No. 商業登記號碼 : / or Hong Kong I.D. No. 或香港身份證號碼 : ( ) ( )		
Consignee Name (收貨人公司或人士名稱)		
Address (Street & No./P.O. Box) 地址 (街道/郵箱) :	Departure Date : Year / Month / Day 離港日期:年 / 月 / 日	**2nd Key**
City Name 城市 名稱 / Country/Territory Sub-entity Name (省/州名稱) :		
Country/Territory Code (國家/地區代碼) : / Country/Territory Sub-entity ID (省/州代碼) : / Postcode ID (郵政編碼) :	Unique Consignment Ref. (單一貨物代碼):	

Transport Mode 運輸方式 (Please "✓" for your selection and complete transport information as appropriate 請在適合方格內 "✓"並填報運輸資料)

☐ Ocean 海運 / ☐ River 河運	Vessel Name 船名	Voyage No. 航次	Master B/L No. 主提單編號: Consolidated shipment:: ☐ Yes / ☐ No* 合併裝運:☐ 是 / ☐ 否* If Yes, House B/L No. 如是,請填副提單編號:
☐ Rail 鐵路	Wagon No. 火車車卡號碼		Rail Cargo Receipt No. 鐵路收據編號:
☐ Road 道路	Vehicle No. 車輛號碼		Customs Cargo Ref No. 海關貨物編號:
☐ Air 空運	Flight No. 飛機班次		Master AWB No. 主空運提單編號: |__|__|__|–|__|__|__|__|__|__|__|__|__| Consolidated shipment:: ☐ Yes / ☐ No* 合併裝運:☐ 是 / ☐ 否* If Yes, House AWB No. 如是,請填副空運提單編號:
☐ Mail 郵寄	P.O. Receipt No. 郵寄包裹單編號		
☐ Fixed Transport Installation 固定運輸裝置			
☐ Others 其他	Customs Control Point 海關管制站名稱 (Please "✓" for your selection 請在適合方格內 "✓"): ☐ 1. HK International Airport 香港國際機場 ☐ 4. Lok Ma Chau 落馬洲 ☐ 7. China Ferry Terminal 中國客運碼頭 ☐ 2. Hung Hom Through Train Station 紅磡直通車站 ☐ 5. Man Kam To 文錦渡 ☐ 8. Hong Kong - Macau Ferry Terminal 港澳客輪碼頭 ☐ 3. Lo Wu 羅湖 ☐ 6. Sha Tau Kok 沙頭角 ☐ 9. Other Control Points 其他邊境口岸		
	Customs Declaration Ref. (旅客報關通知書檔號):	Consignment Note No. (運單編號):	

Marks, Nos. & Container No. 標記,箱號及貨櫃編號	No. and Type of Packages 包裝件數及種類	Description of Goods 貨物說明

Total No. of Packages 總件數:

Item No. 項目	Origin Country /Territory Name 來源國家/地區	Commodity Code 貨物分類編號 (Harmonized System 協調制度)	Quantity 數量	Unit of Quantity 數量單位	#FOB Value HK$ # 香港離岸價值
1.	HONG KONG				
2.	HONG KONG				
3.	HONG KONG				
4.	HONG KONG				
5.	HONG KONG				

	Total 總值
#FOB value comprises the cost of the goods to the buyer abroad up to and including the loading of the goods on to the exporting vessel, vehicle or aircraft. The Commissioner of Customs & Excise is empowered to assess the value. #香港離岸價值即包括裝貨上出口船隻、車輛或飛機之成本後之所有貨價。海關關長獲授權可將對貨物作出估值。	
If the declaration is made after receiving the notice issued by the Census and Statistics Department, please quote the Notice Ref. No. which appears on the top right corner of the notice. 如已接獲由政府統計處發出關於上列貨品之報關通知書,請在空格內填寫位於通知書右上方的通知書檔號。	|__|__|__|__|__|__|__|__|

DECLARATION 聲明: I hereby declare that I am the exporter of the goods in respect of which this declaration is made and that the particulars given in this declaration are accurate and complete. I hereby authorise The Chinese Manufacturers' Association of Hong Kong to generate the relevant codes in respect of the particulars given in this declaration, and to send and receive the EDI messages related to this declaration to and from the Government. 茲聲明本人為此出口報關表格所列貨物之出口公司或人士,報關內容全部正確及齊備。本人茲授權香港中華廠商聯合會根據本人所填報之報關資料及引用適當代碼,傳送及接收與政府之間有關此報關之電子信息。

Signatory's name 簽名人姓名 *(IN BLOCK LETTERS 正楷)		Signature 簽署	
Designation 職位		Date 日期	

INACCURATE DECLARATION IS A CRIMINAL OFFENCE AND LIABLE TO A MAXIMUM FINE OF $10,000, 填報不準確資料屬刑事罪行最高可被罰款一萬元